Αντικείμενο

Αίτηση αναστολής εκτελέσεως του άρθρου 2 της αποφάσεως C (2010) 4387 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2010, περί διαδικασίας εφαρμογής του άρθρου 101 ΣΛΕΕ και του άρθρου 53 της Συμφωνίας για τον ΕΟΧ (υπόθεση COMP/38.344 – Προεντεταμένος χάλυβας), καθώς και αίτημα για απαλλαγή από την υποχρέωση συστάσεως τραπεζικής εγγυήσεως προς αποφυγή της άμεσης καταβολής του προστίμου που επιβλήθηκε δυνάμει του άρθρου 2 της εν λόγω αποφάσεως.

Διατακτικό

Ο Πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου διατάσσει:

1) Απορρίπτει την αίτηση ασφαλιστικών μέτρων.

2) Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου (έκτο τμήμα) της 13ης Ιουλίου 2011 — Ελλάδα κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-81/09)

«ΕΤΠΑ — Μείωση της χρηματοδοτικής συνδρομής — Επιχειρησιακό πρόγραμμα στο πλαίσιο του στόχου 1 (1994-1999), "Προσβάσεις και οδικοί άξονες" στην Ελλάδα — Ανάθεση εκ μέρους της Επιτροπής βοηθητικών καθηκόντων σε τρίτους — Επαγγελματικό απόρρητο — Συντελεστής δημοσιονομικής διορθώσεως — Διακριτική ευχέρεια της Επιτροπής — Δικαστικός έλεγχος»

1. Οικονομική και κοινωνική συνοχή — Διαρθρωτικές παρεμβάσεις — Χρηματοδότηση εκ μέρους της Ένωσης — Εξουσίες ελέγχου και επιτόπιας επαληθεύσεως της Επιτροπής — Δυνατότητα της Επιτροπής να προσφύγει σε ιδιωτικές εταιρίες προκειμένου να διενεργήσει τον έλεγχο αυτό — Όρια (Κανονισμοί του Συμβουλίου 4253/88 και 1605/2002, άρθρα 54 και 57· κανονισμός 2064/97 της Επιτροπής, άρθρο 12) (βλ. σκέψεις 25-26, 31)

2. *Πράξη των θεσμικών οργάνων — Αιτιολογία — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Περιεχόμενο — Απόφαση της Επιτροπής διατάσσουσα τη μερική επιστροφή χρηματοδοτικής συνδρομής — Παραπομπή σε έκθεση λογιστικού ελέγχου διαβιβασθείσα στον δικαιούχο — Επιτρέπεται (Άρθρο 253 ΕΚ) (βλ. σκέψεις 41-42)*

3. *Οικονομική και κοινωνική συνοχή — Διαρθρωτικές παρεμβάσεις — Χρηματοδότηση εκ μέρους της Ένωσης — Ενδελεχής έλεγχος εκ μέρους των εθνικών αρχών της τηρήσεως των χρηματοοικονομικών υποχρεώσεων των δικαιούχων ενισχύσεως — Δήλωση για την κανονικότητα των δαπανών η οποία συντάσσεται από υπηρεσία ανεξάρτητη από την υπηρεσία υλοποιήσεως — Δήλωση η οποία συνιστά βασικό και αξιόπιστο αποδεικτικό στοιχείο — Υποχρέωση της Επιτροπής να προβεί σε νέα έρευνα — Δεν υφίσταται (Κανονισμός 4253/88 του Συμβουλίου, άρθρα 23 και 24 § 2· κανονισμός 2064/97 της Επιτροπής, άρθρο 8) (βλ. σκέψεις 58-59)*

4. *Οικονομική και κοινωνική συνοχή — Διαρθρωτικές παρεμβάσεις — Χρηματοδότηση εκ μέρους της Ένωσης — Καταβολή χρηματοδοτικής συνδρομής — Προϋπόθεση — Τήρηση των υποχρεώσεων που βαρύνουν τον δικαιούχο ενισχύσεως — Υποχρέωση της Επιτροπής να προβεί σε αναθεώρηση της χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης σε περίπτωση μη τηρήσεως μέρους των υποχρεώσεων του δικαιούχου — Περιεχόμενο και όρια (Κανονισμός 4253/88 του Συμβουλίου, άρθρα 23 και 24· κανονισμός 2064/97 της Επιτροπής) (βλ. σκέψεις 63-64, 68, 96)*

5. *Προσέγγιση των νομοθεσιών — Διαδικασίες συνάψεως δημοσίων συμβάσεων — Όροι και προϋποθέσεις για την ανάθεση συμβάσεων — Τροποποίηση εκ μέρους της αναθέτουσας αρχής κατά τη διάρκεια της διαδικασίας — Παραβίαση της αρχής της ίσης μεταχειρίσεως των διαγωνιζομένων και της υποχρεώσεως διαφάνειας (βλ. σκέψεις 104-108)*

6. *Οικονομική και κοινωνική συνοχή — Διαρθρωτικές παρεμβάσεις — Χρηματοδότηση εκ μέρους της Ένωσης — Μείωση της χρηματοδοτικής συνδρομής εξαιτίας παρατυπιών — Καθορισμός του συντελεστή δημοσιονομικής διορθώσεως — Εξουσία εκτιμήσεως της Επιτροπής — Όρια — Δικαστικός έλεγχος (βλ. σκέψεις 142)*

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως Ε(2008) 8573 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2008, για τη μείωση κατά ποσό 30 104 470,47 ευρώ της χρηματοδοτικής συνδρομής του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), η οποία χορηγήθηκε στην Ελλάδα, στο πλαίσιο του επιχειρησιακού προγράμματος «Προσβάσεις και οδικοί άξονες», με την απόφαση Ε(94) 3579 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1994, για την έγκριση χρηματοδοτικής συνδρομής από το ΕΤΠΑ.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Ακυρώνει την απόφαση Ε(2008) 8573 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2008, για τη μείωση της χρηματοδοτικής συνδρομής του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), η οποία χορηγήθηκε στην Ελλάδα, κατά το μέτρο που προβλέπει, αφενός, διόρθωση ύψους 506 303 ευρώ όσον αφορά το σχέδιο «Ισθμός-Γαλότα» και, αφετέρου, διόρθωση ύψους 684 343 ευρώ όσον αφορά το σχέδιο «Διασταύρωση Πολυμύλου (σύμβαση 928)».

2) Απορρίπτει την προσφυγή κατά τα λοιπά.

3) Η Ελληνική Δημοκρατία φέρει τα δικαστικά έξοδά της καθώς και το 80 % των εξόδων στα οποία υποβλήθηκε η Επιτροπή.

4) Η Επιτροπή φέρει το 20 % των δικαστικών της εξόδων.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου (έκτο τμήμα) της 13ης Ιουλίου 2011 — Evonik Industries κατά ΓΕΕΑ (Απεικόνιση ορθογωνίου, ιώδους χρώματος, με στρογγυλευμένη πλευρά)

(Υπόθεση T-499/09)

«Κοινοτικό σήμα — Αίτηση καταχωρίσεως εικονιστικού κοινοτικού σήματος το οποίο απεικονίζει ορθογώνιο, ιώδους χρώματος, με μία πλευρά στρογγυλεμένη — Απόλυτος λόγος απαραδέκτου — Έλλειψη διακριτικού χαρακτήρα — Άρθρο 7, παράγραφος 1, στοιχείο β΄, του κανονισμού 207/2009»